

Déclaration de consentement

au traitement de données personnelles

J'accepte que le Jugendmigrationsdienst (JMD)

traite mes données personnelles comme indiqué dans les remarques relatives au traitement des données ci-jointes.

Les remarques relatives au traitement des données m'ont été expliquées ; j'ai été en particulier informé de la nature et de la finalité du traitement des données et de mon droit à tout moment de révoquer ce consentement. La révocation s'applique pour l'avenir. Le traitement de mes données reste légal jusqu'au moment de ma révocation.

Je sais que je peux m'opposer à tout moment au traitement de données, conformément aux conditions préalables spécifiées dans les remarques relatives au traitement de données.

J'ai compris le consentement. J'ai pu poser des questions ouvertes.

Prénom : _____
(Vorname)

Nom de famille : _____
(Nachname)

Ville, date
(Ort, Datum)

Signature du jeune
(Unterschrift des jungen Menschen)

Remarques relatives au traitement des données

Accompagnement par le Jugendmigrationsdienst

**Nom/accompagnateur du
Jugendmigrationsdienst (JMD) :**

(Name/Träger des
Jugendmigrationsdienstes)

**Coordonnées de l'employé-e du
JMD :**

(Kontaktdaten des/der JMD-
MitarbeiterIn)

**Coordonnées du/de la responsable
de la protection des données :**

(Kontaktdaten des/der
Datenschutzbeauftragten)

Les dispositions de la loi sur la protection des données de l'Église évangélique d'Allemagne (DSG-EKD) mentionnées dans la déclaration suivante ne s'appliquent que dans la mesure où le Jugendmigrationsdienst mentionné ci-dessus est sous la responsabilité ecclésiastique évangélique ; celles de la loi sur la protection des données de l'Église catholique (KDG) ne s'appliquent que s'il est sous la responsabilité ecclésiastique catholique. Si tel n'est pas le cas, elles ne s'appliquent pas et les règlements des lois générales mentionnées demeurent, comme par exemple le Règlement général de l'UE sur la protection des données (DSGVO) et la loi fédérale sur la protection des données (BDSG).

Le Jugendmigrationsdienst mentionné ci-dessus **(veuillez cocher la case appropriée)** :

- ☐ n'est pas sous la responsabilité ecclésiastique (keine kirchliche Trägerschaft)
- ☐ est sous la responsabilité ecclésiastique évangélique (Evangelische kirchliche Trägerschaft)
- ☐ est sous la responsabilité ecclésiastique catholique (Katholische kirchliche Trägerschaft)

1. Finalité du traitement des données

L'employé-e du JMD son/sa représentant-e m'accompagne dans mon intégration en Allemagne. Il/elle crée pour cela un dossier électronique dans le logiciel "JMD i-mpuls" et, si nécessaire, un dossier au format papier. Dans ces dossiers, des données personnelles me concernant sont documentées, conformément au DSGVO, à la BDSG ou, le cas échéant, à d'autres réglementations applicables en matière de protection des données (telles que DSG-EKD, KDG ou les Landesdatenschutzgesetze). De plus, les données que je fournis sont utilisées pour l'étude statistique, l'évaluation statistique est effectuée sous forme anonyme uniquement.

2. Étendue du traitement des données / démarche volontaire

Le type et l'étendue des données dépendent des informations que je transmets au personnel du JMD. Les données sensibles, par ex. concernant mon origine ethnique, peuvent faire partie de ces informations (art. 9 du DSGVO ; § 13 DSG-EKD ; § 11 KDG).

Le JMD ne reçoit les données que par moi-même. La fourniture de données est volontaire. Si je fournis les informations, j'accepte leur traitement aux fins énoncées dans les présentes remarques. Si je refuse de fournir les informations, je ne peux que recevoir des conseils ; l'admission dans le Case Management est alors pas impossible.

3. Base juridique du traitement des données

Le traitement de mes données personnelles a principalement pour but de créer ou d'exécuter la relation de confiance entre moi et le JMD à travers l'assistance pendant l'intégration (art. 6 sect. 1 lit. b DSGVO ; § 6 sect. 1 n° 5 DSG-EKD ; § 6 sect. 1 lit. c KDG) et repose sur la nécessité de remplir la mission d'intérêt public du JMD (art. 6 sect. 1 lit. e DSGVO ; § 6 sect. 1 n° 3 DSG-EKD ; § 6 sect. 1 lit. f KDG). Par ailleurs, le traitement des données repose sur mon consentement donné ici (art. 6 sect. 1 lit. a ; 9 sect. 2 lit. a DSGVO ; §§ 6 sect. 1 n° 2 ; 13 sect. 2 n° 1 DSG-EKD ; § 6 sect. 1 lit. b ; 11 sect. 2 lit. a KDG).

4. Catégories des destinataires des données

L'employé-e du JMD et/ou ses collaborateurs/collaboratrices au sein du JMD peuvent documenter, traiter, consulter et évaluer mes données personnelles. Le JMD a besoin de l'assistance d'entreprises qui exploitent le serveur et le logiciel sur lesquels mes informations personnelles sont stockées. Ces entreprises sont Intevation GmbH/Osnabrück (pour le logiciel) et PlusServer GmbH (pour les serveurs). Elles ne peuvent consulter mes données personnelles que dans des cas exceptionnels et uniquement selon les instructions du JMD et ne peuvent en aucun cas les transmettre à des tiers.

Le programme est financé par le Ministère fédéral de la famille, des personnes âgées, des femmes et de la jeunesse (BMFSFJ). À des fins d'évaluation et pour le perfectionnement du programme par le (BMFSFJ), une copie anonyme de mon dossier est transmise à un serveur central. Aucune déduction quant à mon dossier ou ma personne n'est possible lors de l'évaluation. L'accompagnateur du JMD susmentionné, le bureau de service du Jugendmigrationsdienst et le (BMFSFJ) ont accès à ce serveur.

5. Durée de stockage des données

Mes données personnelles seront supprimées du dossier une fois mon assistance par le JMD terminée ; le dossier sera ensuite anonymisé. Une copie de sauvegarde de mon dossier sera écrasée après 5 semaines ; mes données personnelles ne seront pas restaurées. Les données restantes sont anonymisées et ne peuvent plus être attribuées à ma personne.

Toute conservation des données au-delà de ces dispositions peut être nécessaire dans le cadre de litiges et pour sauvegarder des preuves en vertu d'un délai de prescription. Le délai de prescription normal de trois ans doit en particulier être pris en compte, mais le délai de prescription peut aller jusqu'à 30 ans selon les cas.

Dans le cas des délais susmentionnés, il convient de garder à l'esprit que la date de suppression ou de limitation effective du traitement peut être considérablement retardée en raison de règles différentes relatives au début de ces délais.

En raison des différentes configurations pour se prévaloir des obligations de conservation correspondantes et de leur début, des informations exactes sur la durée de stockage et la suppression des données ne peuvent être accordées que sur demande au cas par cas. À cet égard, nous vous renvoyons aux droits d'information présentés dans la section suivante.

6. Mes droits

Si je le souhaite, l'employé-e du JMD doit me montrer les données me concernant qui sont documentées (art. 15 DSGVO ; § 19 DSG-EKD ; § 17 KDG). L'employé-e du JMD doit corriger les données personnelles incorrectes (art. 16 DSGVO ; § 20 DSG-EKD ; § 18 KDG). Dans certaines circonstances, j'ai le droit de supprimer mes données ou de restreindre leur traitement. Les conditions préalables de ces droits sont définies aux articles 17 et 18 du DSGVO, ou aux §§ 21 ; 22 DSG-EKG ou §§ 19 ; 20 KDG. Dans de tels cas, je peux également exiger que tous les destinataires des données soient informés de la suppression des données ou de la limitation de leur traitement. Sous certaines conditions, j'ai le droit de recevoir les données que j'ai fournies dans un format structuré, commun et lisible par machine (art. 20 DSGVO ; § 24 DSG-EKD ; § 22 KDG).

Si je ne souhaite plus que mes données soient traitées en vertu de ce consentement, je peux révoquer ce consentement à tout moment (art. 7 sect. 3 DSGVO ; § 11 sect. 3 DSG-EKD ; § 8 sect. 6 KDG). La révocation s'applique pour l'avenir. Le traitement de mes données reste légal jusqu'au moment de ma révocation.

Si je pense que le traitement de mes données enfreint la législation relative à la protection des données, j'ai le droit de recours auprès d'une autorité de surveillance (art. 77 DSGVO ; § 46 DSG-EKD ; § 48 KDG).

Retrouvez à l'adresse suivante une liste des autorités de surveillance avec adresse :

https://www.bfdi.bund.de/DE/Infothek/Anschriften_Links/anschriften_links-node.html.

7. Mon droit d'opposition

J'ai le droit à tout moment de m'opposer au traitement de mes données conformément à l'art. 21 DSGVO ; § 25 DSG-EKD ; § 23 KDG Cela s'applique si mes informations personnelles sont traitées sur la base

- de l'art. 6 sect. 1 p. 1 lit. e DSGVO (accomplissement d'une tâche d'intérêt public) ou
- de l'art. 6 sect. 1 p. 1 lit. f DSGVO (protection des intérêts légitimes du responsable ou d'un tiers) ou
- du § 6 sect. 1 n° 1 DSG-EKD (une disposition légale autorise le traitement de données personnelles ou le prescrit) ou
- du § 6 sect. 1 n° 3 DSG-EKD (pour remplir les tâches de l'organe responsable) ou
- du § 6 sect. 1 n° 4 DSG-EKD (accomplissement d'une autre tâche d'intérêt ecclésiastique) ou
- du § 6 sect. 1 n° 8 DSG-EKD (protection des intérêts légitimes d'un tiers) ou
- du § 6 sect. 1 lit. f) KDG (accomplissement d'une tâche d'intérêt ecclésiastique) ou
- § 6 sect. 1 lit. g KDG (protection des intérêts légitimes du responsable ou d'un tiers).

Il faut également que l'opposition repose sur des raisons résultant de ma situation particulière.

Je peux m'opposer, à tout moment et sans indication de motifs, au traitement de mes données lorsqu'elles sont utilisées pour un publipostage ou une collecte de fonds.

L'opposition s'applique également à tout profilage associé aux objectifs de traitement décrits ci-dessus.